



C/2023/196

23.10.2023

**Wyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 7 września 2023 r. – Komisja Europejska Republika Włoska
(Sprawa C-197/22) ⁽¹⁾**

[Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego – Środowisko naturalne – Dyrektywa 98/83 WE – Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi – Artykuł 4 ust. 1 lit. b) – Środki niezbędne dla zapewnienia jakości wody – Zgodność z minimalnymi wymogami określonymi w częściach A i B załącznika I – Artykuł 8 ust. 2 – Jak najszybsze przyjęcie niezbędnych środków zaradczych – Zobowiązanie rezultatu – Część B załącznika I – Wartości parametryczne arsenu i fluorków – Stężenie wyższe od tych wartości – Utrzymywanie się przekroczeń]

(C/2023/196)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Gattinara i E. Sanfrutos Cano, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, którego wspierali E. Feola i M. Russo, avvocati dello Stato)

Sentencja

1) Republika Włoska uchybiła zobowiązaniom, jakie ciążyą na niej na mocy:

- art. 4 ust. 1 dyrektywy Rady 98/83/WE z dnia 3 listopada 1998 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w związku z częścią B załącznika I do tej dyrektywy, poprzez niepodjęcie środków niezbędnych do zapewnienia wartości parametrycznych wskazanych w części B załącznika I do tej dyrektywy, po pierwsze w odniesieniu do poziomu stężenia arsenu w wodzie w gminie Bagnoregio od 2018 r., w gminie Civitella d'Agliano w pierwszej połowie 2018 r., w drugiej połowie 2019 r. i od 2020 r., z wyłączeniem drugiej połowy 2021 r., w gminie Fabrica di Roma w 2013 r. i od 2015 r., w gminie Farnese w 2013 r. i od 2018 r., w gminie Ronciglione w 2013 r., w pierwszej połowie 2018 r. i w pierwszej połowie 2019 r., a następnie od 2020 r., w gminie Tuscania od 2018 r. do dzisiaj, z wyłączeniem pierwszej połowy 2019 r., a po drugie w odniesieniu do poziomu stężenia fluorków w wodzie w gminie Bagnoregio od 2018 r. do pierwszej połowy 2019 r. oraz w gminie Fabrica di Roma w 2018 r. w pierwszej połowie 2019 r. i w drugiej połowie 2021 r., a także
- art. 8 ust. 2 dyrektywy 98/83, poprzez niezapewnienie jak najszybszego podjęcia niezbędnych czynności zaradczych w celu przywrócenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w gminach Bagnoregio, Civitella d'Agliano, Fabrica di Roma, Farnese, Ronciglione i Tuscania, w odniesieniu do poziomu stężenia arsenu w tej wodzie, oraz w gminach Bagnoregio i Fabrica di Roma, w odniesieniu do poziomu stężenia fluorków w wodzie w tych gminach.

2) Republika Włoska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 171 z 25.04.2022.